

le
bel été
de
Vitry

séjours



Informations aux parents

Suite à l'évolution de la situation sanitaire, la municipalité souhaite maintenir les départs en séjours de vacances à destination des enfants de 6 à 14 ans et des familles. L'offre a été adaptée et développée de façon à permettre au plus grand nombre de partir en vacances.

Les séjours se feront dans le respect du protocole sanitaire en vigueur incluant :

- L'application des gestes barrières et des mesures de distanciation sociale.
- Le nettoyage approfondi des locaux.
- Le respect des mesures en vigueur, pour le transport et la restauration.
- Sur les séjours, une personne chargée du suivi sanitaire désignée référente covid 19.
- La mise à disposition de gel hydroalcoolique et de masques.
- Des activités et des effectifs adaptés.
- La prise de température avant le départ. En cas de symptômes ou de fièvre (38°C), la personne ne doit pas prendre le départ.
- En cas de suspicion ou de cas avéré de covid 19 avant le départ, la collectivité devra en être informée et le départ se fera sur présentation d'un certificat médical autorisant le séjour.
- En cas de suspicion ou de cas avéré de covid 19 d'un enfant en séjour, « les parents seront avertis et devront venir le chercher. Son départ sera organisé de façon à éviter toute proximité avec les autres mineurs ». L'enfant ne pourra alors être accepté sans certificat médical assurant qu'il est en mesure de poursuivre le séjour.
- En cas de suspicion ou de cas avéré de covid 19 d'une personne ou d'un membre du personnel pendant le séjour, ce dernier sera placé en isolement immédiat en attente d'un avis médical. Le retour sur place ne pourra se faire que sur présentation d'un certificat médical qui assure la poursuite du séjour.
- En cas de suspicion ou de cas avéré de covid 19 après le séjour, le secteur Vacances devra en être informé dans les plus brefs délais, afin de prendre les mesures nécessaires.

Pour plus d'informations, veuillez vous rapprocher du secteur Vacances, par téléphone au **01 46 82 81 49** ou **01 46 82 80 24**, par mail : **vacances@mairie-vitry94.fr** ou sur place hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée (uniquement sur rdv).

Pour plus d'informations, veuillez vous rapprocher de la direction municipale de la Jeunesse, par téléphone au **01 55 53 21 40** par mail : **service.jeunesse@mairie-vitry94.fr** ou sur place 2, place Saint-Just (uniquement sur rdv).

TANNERRE "Séjours Nature et Poney"



Le centre est une propriété de la ville de Vitry-sur-Seine, proche d'Auxerre et du château de Saint-Fargeau. Ce séjour offre aux enfants la possibilité d'un premier départ pour découvrir les animaux de la ferme à proximité de la région parisienne.



HÉBERGEMENT

- Trois maisons de couleurs différentes pour faciliter l'orientation
- Chambres de 4 à 5 enfants
- Grandes salles de bain avec jeux d'eau
- Salles d'activités

TRANSPORT

- Car

ACTIVITÉS

- Soins aux poneys
- Apprentissage de l'équitation
- Cours et balade en forêt
- Découverte de la nature et d'un potager

ET AUSSI

- Une nuit de camping sur le centre

POUR LES 6/11 ANS

Du 19 au 25 juillet 2020

7 jours

(10 places)

Transport : car

Tarif 3

voir tableau dans
« Démarches
administratives »

Attention :

Compte tenu de la situation sanitaire actuelle, les séjours se feront dans le respect du protocole sanitaire en vigueur, voir page 2.

Adresse : Centre de Plein Air VWL • 89350 TANNERRE-EN-PUISAYE • 03 86 45 44 60

Secteur Vacances,

du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h

01 46 82 81 49 ou 01 46 82 83 23

vacances@mairie-vitry94.fr

Hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée

La Peyre "Poney & Cirque"



Le centre, propriété de la ville de Vitry-sur-Seine, est parfaitement adapté à la pratique de nombreuses activités de plein air en relation avec la faune et la flore. Équitation, piscine et bien d'autres activités animeront ce séjour à la campagne.



HÉBERGEMENT

- 4 pavillons rénovés
- Chambres de 12 lits, sanitaires attenants
- Salle de restauration et tables extérieures

TRANSPORTS

- Car

ACTIVITÉS

- Équitation (poney) : pratiquée dans l'enceinte du centre, découverte de l'animal puis promenades
- Piscine
- Cirque (6/11 ans) : initiation aux arts du cirque (diabolo, équilibre sur le fil, la boule, le rouleau...)
- Sortie à La Rochefoucauld

POUR LES 6/11 ANS

Du 24 au 31 juillet 2020

7 jours

(15 places)

Transport : car

Tarif 3

voir tableau dans « Démarches administratives »

Attention :

Compte tenu de la situation sanitaire actuelle, les séjours se feront dans le respect du protocole sanitaire en vigueur, voir page 2.

Adresse : Centre de vacances VVL de la ville de Vitry-sur-Seine, 4, La Peyre, 16310, SAUVAGNAC • 05 45 23 24 60 • lapeyre.vvl.org

Secteur Vacances,

du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h

01 46 82 81 49 ou 01 46 82 83 23

vacances@mairie-vitry94.fr

Hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée

Jambville "Vacances Nature et Révision"



Au cœur du parc naturel régional du Vexin français (Yvelines), le village sportif de Jambville, accueillera vos enfants pour partager et vivre des moments inoubliables. À une cinquantaine de kilomètres au nord-ouest de Paris et intégré au site du château de Jambville. Grands espaces, campagne et activités sportives : tout est réuni pour un séjour unique ! Au programme des révisions quotidiennes pour reprendre la rentrée scolaire sereinement.



HÉBERGEMENT

- En dur en pension complète

TRANSPORTS

- Car

ACTIVITÉS

- Visite d'un potager
- Atelier miellerie
- Flèche polynésienne
- Atelier cabanes et land art
- Repas trappeur
- Révisions scolaires
- Activités ludiques d'apprentissage

POUR LES 6/11 ANS

Du 26 juillet au
1^{er} août 2020

7 jours

(10 places)

Transport : car

Tarif 3

voir tableau dans
« Démarches
administratives »

Attention :

Compte tenu de la situation sanitaire actuelle, les séjours se feront dans le respect du protocole sanitaire en vigueur, voir page 2.

Adresse : Village sportif UCPA, Centre national de formation de Jambville, 78440 Jambville

Secteur Vacances,

du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h

01 46 82 81 49 ou 01 46 82 83 23

vacances@mairie-vitry94.fr

Hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée

6-11 ans
12-14 ans

Trinité-sur-Mer "Entre Terre & Mer"



La Trinité-sur-Mer est un petit port de pêche traditionnel face à la presqu'île de Quiberon. Le centre est un ancien manoir rénové en 2008 au milieu d'une propriété de 8 hectares. C'est un point de départ idéal pour découvrir la Bretagne et la vie en bord de mer.



HÉBERGEMENT

- 6/11 ans : hébergement en dur
- 12/14 ans : hébergement en camp sous toile

TRANSPORT

- Car

ACTIVITÉS

- Voile (6/8 ans) : 2 séances collectives de voile
- Voile (9/11 ans) : 2 séances d'activités nautiques
- Activités nautiques possibles (12/14 ans) : voile, kayak de mer, le stand up paddle, initiation à la plongée

POUR TOUS

- Baignade surveillée
- Pêche à pied
- Découverte de la culture bretonne et du littoral
- Site mégalithique de Carnac
- Camping

À NOTER

- Les activités nautiques sont sous réserve des conditions météo

OBLIGATOIRE

Pour les 9/14 ans : test d'aisance aquatique obligatoire afin de confirmer l'inscription au séjour.
Obligatoire pour la plongée (12-14 ans) : certificat du médecin pour le séjour.

POUR LES 6/11 ANS

Du 19 au 25 juillet 2020

7 jours (15 places)

Du 2 au 8 août 2020

7 jours (15 places)

Tarif 3

POUR LES 12/14 ANS

Du 19 au 25 juillet 2020

7 jours (10 places)

Du 2 au 8 août 2020

7 jours (10 places)

Tarif 2

Transport : car

voir tableau dans
« Démarches
administratives »

Attention :

Compte tenu de la situation sanitaire actuelle, les séjours se feront dans le respect du protocole sanitaire en vigueur, voir page 2.

Adresse : Centre de vacances VVL de la ville de Bagneux • Domaine de Ker Douras • 27, rue de Carnac • 56470 La Trinité-sur-Mer • 02 97 55 79 52

Secteur Vacances,

du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h

01 46 82 81 49 ou 01 46 82 83 23

vacances@mairie-vitry94.fr

Hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée

Camping Oléla "Fun and Sun"



Le camping Le Village Parisien quatre étoiles vous accueille dans un cadre verdoyant de 7 hectares. Le camping offre de nombreuses activités diverses et variées et la découverte d'un parcours pour devenir un yamakasi.



HÉBERGEMENT

- En camping
- Hébergement sous tente
- Élaboration du menu et confection du repas avec les jeunes

TRANSPORTS

- Car

ACTIVITÉS

- Activités aquatiques et sportives

À NOTER

- Il est demandé aux jeunes de réfléchir et d'organiser les règles de vie, les visites, les activités, la vie quotidienne (repas...).

À PREVOIR

- Sac à dos de voyage, sac de couchage + vaisselle

POUR LES 12/14 ANS

Du 19 au 25 juillet 2020

7 jours (15 places)

Transport : car

Tarif 2

voir tableau dans
« Démarches
administratives »

OBLIGATOIRE

Pour les 12/14 ans : test
d'aisance aquatique

Attention :

Compte tenu de la situation sanitaire actuelle, les séjours se feront dans le respect du protocole sanitaire en vigueur, voir page 2.

Adresse : Camping Le Village Parisien, rue des Otages, 77910 VARREDDDES, France • 02 51 20 41 94 • www.olela.fr/campings/camping-village-parisien

Secteur Vacances,

du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h

01 46 82 81 49 ou 01 46 82 83 23

vacances@mairie-vitry94.fr

Hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée

JAMBVILLE "Vacances et English"

Ce centre dispose d'un cadre idéal pour étudier et progresser dans la langue anglaise tout en s'amusant.



HÉBERGEMENT

- Camps sous toile

TRANSPORTS

- Car

ACTIVITÉS

- Atelier construction
- Courses d'orientation
- Repas trappeur
- Cours d'anglais
- Activités ludiques d'apprentissage

À NOTER

- Il est demandé aux jeunes de réfléchir et d'organiser les règles de vie, les visites, les activités, la vie quotidienne.

À PREVOIR

- Sac à dos de voyage, sac de couchage + vaisselle

POUR LES 12/14 ANS

Du 26 juillet au
1^{er} août 2020

7 jours (10 places)

Transport : car

Tarif 3

voir tableau dans
« Démarches
administratives »

Attention :

Compte tenu de la situation sanitaire actuelle, les séjours se feront dans le respect du protocole sanitaire en vigueur, voir page 2.

Adresse : Village sportif UCPA, Centre national de formation de Jambville, 78440 Jambville

Secteur Vacances,

du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h

01 46 82 81 49 ou 01 46 82 83 23

vacances@mairie-vitry94.fr

Hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée

Miniséjours 15/17 ans



Comme chaque année, la Maison de la jeunesse vous propose ses miniséjours. Les jeunes seront encadrés par un directeur et deux animateurs diplômés, accompagnés d'un groupe de 12 jeunes. Le transport est prévu en minibus.



LE MONT DORE

- Dans le département du Puy-de-Dôme en Auvergne du **10 au 15 juillet 2020**. Partez 6 jours vous amusez. Au programme: accrobranche, des baignades au lac de Chambon, de l'aquarando et des balades dans les volcans. Hébergement en camping.

LE GARRIC

- Dans le département du Tarn en Occitanie du **18 au 22 juillet 2020**. Partez 5 jours vous dépenser. Au programme : activités nautiques, water-jump/paddle, Aqua-parc, baignade, VTT. Hébergement en dur.

TALMONT-SAINT-HILAIRE

- Dans le département de la Vendée en Pays de la Loire du **25 au 29 juillet 2020**. Partez 5 jours changez d'environnement. Au programme : activités nautiques, baignade, VTT, visite de l'aquarium des Sables d'Olonne. Hébergement en camping.

LES VOSGES

- Partez 5 jours du **31 juillet au 4 août 2020**. Respirez l'air de la montagne.. Au programme : balades, VVT, parapente. Hébergement en camping.

LE GARRIC

- Dans le département du Tarn en Occitanie du **10 au 15 août 2020**. Partez 6 jours, vous dépenser. Au programme : activités nautiques, water-jump/paddle, Aqua-parc, baignade, VTT. Hébergement en dur.

LA ROCHELLE

- Dans le département de la Charente-Maritime en Nouvelle-Aquitaine du **17 au 22 août 2020**. Partez 6 jours, vous éclater. Au programme : balade en bateau, visite de l'aquarium, activités nautiques, pêche à pied et baignade. Hébergement en camping.

Conditions d'inscription

Être âgé(e) de 15 à 17 ans

Habiter Vitry-sur-Seine

Retirer et déposer sa fiche d'inscription à la Maison de la jeunesse avec la copie de sa pièce d'identité (recto/verso)

Places limitées à 12 jeunes

Tarification des miniséjours :

Pour 5 jours: 53,55 euros
et pour 6 jours: 64,55 euros

Attention :

Compte tenu de la situation sanitaire actuelle, les séjours se feront dans le respect du protocole sanitaire en vigueur, voir page 2.

Direction municipale de la Jeunesse

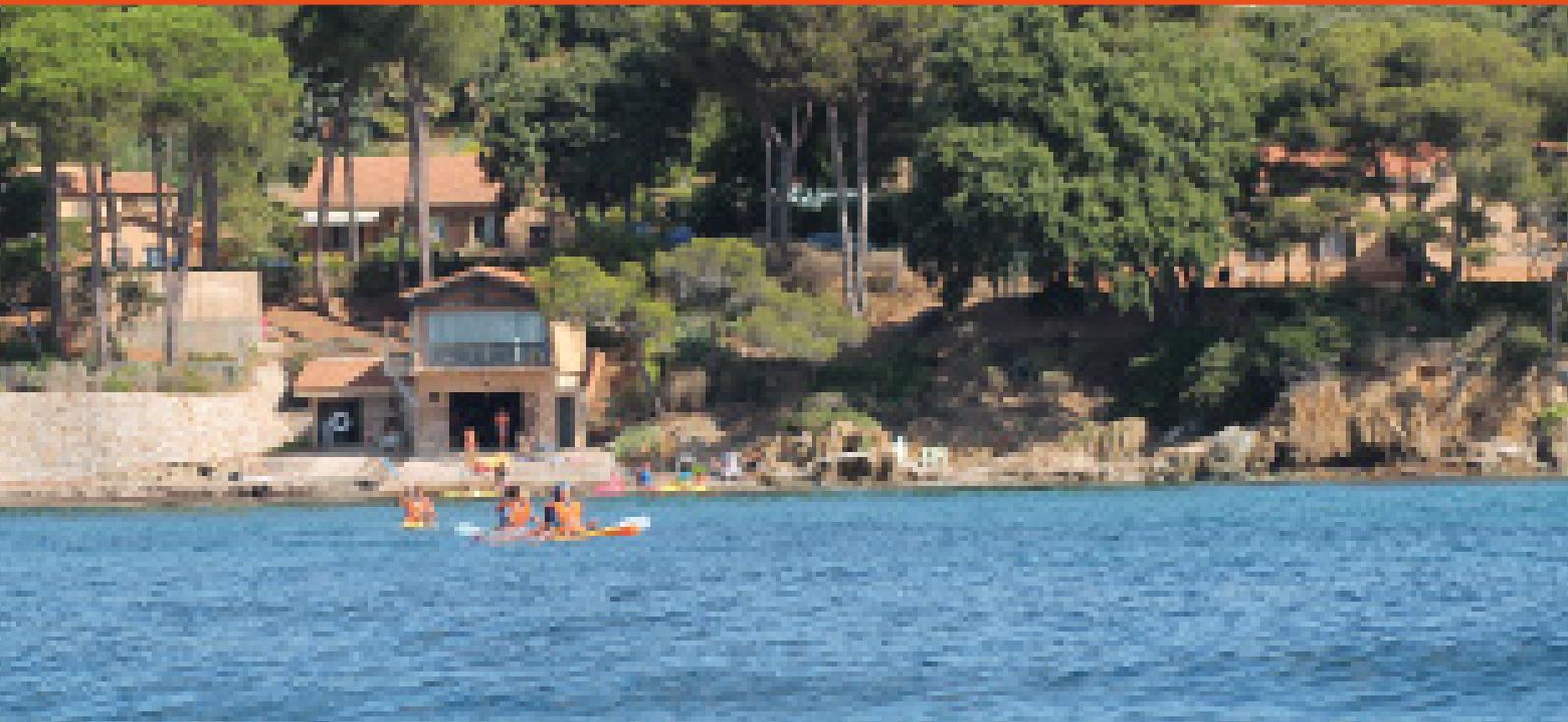
Du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 14h à 17h

01 55 53 21 40 ou service.jeunesse@mairie-vitry94.fr

La Croix-Valmer "Un petit coin de paradis"



Le centre est une propriété de la ville de Vitry-sur-Seine, implanté près de Saint-Tropez. Il surplombe la mer au milieu d'un magnifique parc arboré. La propriété bénéficie d'un accès direct à la mer. Un sentier côtier permet de rejoindre la plage de sable fin de Cavalaire.



HÉBERGEMENT (1 BÂTIMENT)

- Chambre de 3 à 6 personnes équipées de douche, WC et d'un mini-réfrigérateur
- Lit simple dans toutes les chambres
- 2 salles d'activités, dont une avec vue sur mer
- Salle à manger et terrasse avec vue sur la mer dans le bâtiment principal
- Terrain de pétanque sur le centre

PRESTATIONS INCLUSES

- L'hébergement en maison familiale
- La pension complète (trois repas par jour)
- Petits déjeuners servis sous forme de buffet
- Les déjeuners et dîners sont servis à table sous forme d'une entrée et d'une proposition de plats et de desserts, servies à heure fixe (1 verre de vin/ adulte, inclus aux repas, les boissons de types soda sont en supplément).
- L'accès au club enfant de 4 à 11 ans, (les conditions d'accès peuvent être modifiées selon le protocole sanitaire)
- L'animation adultes et enfants

- Les activités proposées sur le centre : activité nautique, kayak, sortie pedestre, soirée à thème, excursion dans la région proposée chaque semaine, pétanque, ping-pong, jeux, etc...
- Les draps
- Le prêt de lit bébé avec draps (sur demande au moment de l'inscription)

PRESTATIONS NON INCLUSES

- Le transport
- L'assurance individuelle
- Les excursions et activités supplémentaires de votre choix
- Les repas pour les enfants de moins de deux ans

TRANSPORT (NON INCLUS)

- **En voiture** : environ 876,5 km (autoroute A6- A57), parking gratuit et fermé sur le centre
- **En train** : gare SNCF la plus proche : TOULON puis navette* jusqu'au centre-ville
*Navette Zou (payante) (renseignement au 0970 830 380 ou <http://www.zou.maregionsud.fr>)

FORMALITÉS

- La caution de 80€ (prévoir chèque/espèces)
- État des lieux (arrivée/départ)
- Chambre disponible à partir de 18h30 le samedi d'arrivée
- Chambre à libérer à 10h au plus tard le samedi du départ

SÉJOUR FAMILLES

- Du 04/07 au 18/07 > 11 familles
- Du 18/07 au 01/08 > 11 familles
- Du 01/08 au 14/08 > 11 familles
- Du 14/08 au 29/08 > 11 familles

Tarif Familles

Attention :

Compte tenu de la situation sanitaire actuelle, les séjours se feront dans le respect du protocole sanitaire en vigueur, voir page 2.

Adresse : Maison familiale VVL de Vitry-sur-Seine « La Bouillabaisse » 383, allée de la Bouillabaisse, 83420 La Croix-Valmer • 04 94 79 60 71 • <http://lacroixvalmer.vvl.org>

Secteur Vacances,

du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h

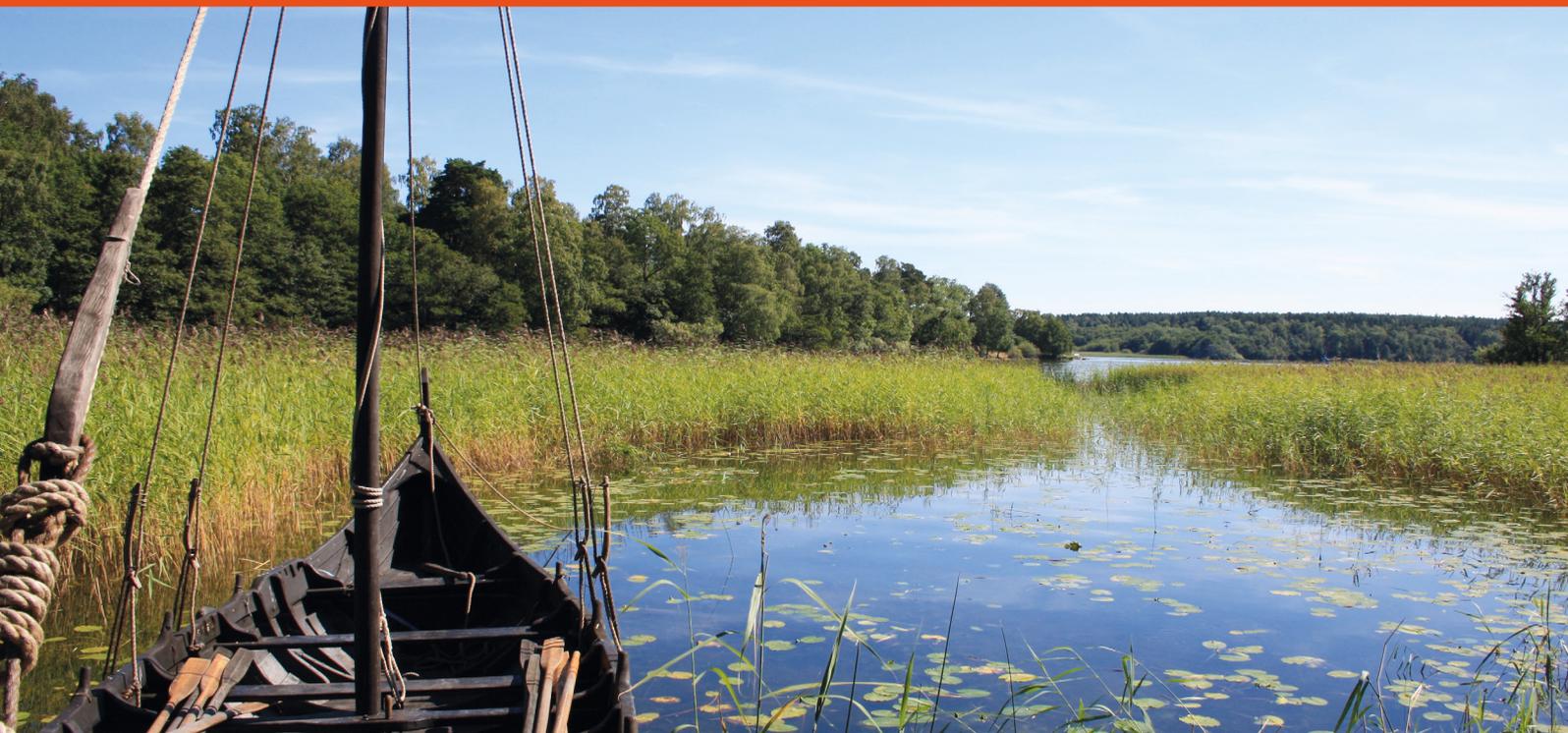
01 46 82 81 49 ou 01 46 82 83 23

vacances@mairie-vitry94.fr

Hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée

Séjour en bord de Marne "Camping Le Village Parisien"

Le camping Le Village Parisien quatre étoiles vous accueille dans un cadre verdoyant de 7 hectares avec une possibilité d'activités diverses et variées .



HÉBERGEMENT

- Chalet de 5 personnes avec 2 chambres : 1 chambre avec un lit de 140x190 cm et 1 chambre de trois lits de 80x190cm
- Équipé de salle d'eau, douche, lavabo et WC, cuisine équipée
- Terrasse en bois semi-ouverte, avec salon de jardin et 2 chiliennes
- Snack, épicerie, boulangerie, laverie
- Sport : tennis, minigolf, piscine, ping-pong, pétanque
- Piscine et pataugeoire couvertes et chauffées, piscine extérieure avec pataugeoire chauffée
- Aire de jeux pour enfants, structure gonflable

PRESTATIONS INCLUSES

- L'hébergement en chalet
- Accès WIFI (30 minutes à la réception et au bar)
- L'accès au club enfant de 4 à 12 ans
- L'animation adultes et enfants en journée et en soirée
- Prêt de raquettes, ballons, boules de pétanque, matériel de minigolf
- Prêt de jeux de société
- Fer à repasser, aspirateur, sèche-cheveux

PRESTATIONS NON INCLUSES

- L'assurance individuelle
- Location TV
- Draps

TRANSPORT (NON INCLUS)

FORMALITÉS

- Chambre disponible à partir de 16h le jour d'arrivée
- Chambre à libérer à 10h au plus tard le jour du départ

SÉJOUR FAMILLES

Du 12/07 au 18/07 > 4 familles

Du 19/07 au 25/07 > 4 familles

Du 26/07 au 01/08 > 4 familles

Tarif unique : 316,84 € par famille

Attention :

Compte tenu de la situation sanitaire actuelle, les séjours se feront dans le respect du protocole sanitaire en vigueur, voir page 2.

Adresse : Camping Le Village Parisien, rue des Otages, 77910 VARREDDDES, France • 02 51 20 41 94 • www.olela.fr/campings/camping-village-parisien

Secteur Vacances,

du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h

01 46 82 81 49 ou 01 46 82 83 23

vacances@mairie-vitry94.fr

Hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée

Démarches administratives

COMMENT S'INSCRIRE ?

Réserver son séjour se fait en deux temps. Une préinscription puis une confirmation auprès du secteur Vacances.

PRÉINSCRIPTIONS

Du 1^{er} au 6 juillet 2020 (pour les séjours en juillet) et du 1^{er} au 10 juillet 2020 (pour les séjours en août).

Pour les 6-14 ans

Remplir le bulletin d'inscription disponible :

- en téléchargeant le formulaire sur le site de la ville www.vitry94.fr/vacances
- sur place au secteur Vacances (**uniquement par rendez-vous prit au préalable par téléphone**)

À retourner :

- sur place au secteur Vacances (**uniquement par rendez-vous prit au préalable par téléphone**)
- par courrier adressé au secteur Vacances
- par mail : vacances@mairie-vitry94.fr

Pour les familles

- Sur place au secteur Vacances (**uniquement par rendez-vous prit au préalable par téléphone**).

CONFIRMATION

Pour les demandes faites à partir du 1^{er} juillet 2020 et validées par le service des Affaires familiales, une proposition de séjour est adressée par téléphone dans les meilleurs délais **pour les séjours été**.

Les demandes séjours familles faites à partir du 15 juin 2020, seront en liste d'attente. En cas de désistement, nous ne manquons pas de vous tenir informés.

Compte tenu de la situation sanitaire exceptionnelle, nous demandons aux familles d'être réactives au vu des délais impartis.

La confirmation est à retourner signée :

- Au secteur Vacances pour les séjours enfants 6/14 ans et les séjours familles.
- **Sans réponse de votre part dans le délai prévu sur le courrier de confirmation, la demande de séjour est annulée.**
- **Toute demande transmise hors délai sera mise sur liste d'attente.**
- Pour les dossiers en liste d'attente, les propositions de séjour peuvent s'effectuer jusqu'à 8 jours avant le départ en fonction des places disponibles.
- **Les dates des séjours sont données à titre indicatif et sont susceptibles d'être modifiées.**

CONSTITUTION DU DOSSIER

Vous recevrez également avec votre confirmation le dossier complet d'inscription :

- fiche sanitaire à compléter et documents à fournir (attestation Sécurité sociale, carnet vaccinations, test aisance aquatique...).
- Concernant les réunions d'information, au vu des mesures gouvernementales le secteur Vacances reviendra vers vous ultérieurement.
- Horaires et lieux du départ et du retour pour votre(vos) enfant(s).

À NOTER

- **Tout dossier incomplet sera refusé.**
- Tous les dossiers sont transmis au service des Affaires familiales pour validation.

DÉROULEMENT DU SÉJOUR

PRÉPARER LE VOYAGE (POUR TOUS)

- Le trousseau est fourni à titre indicatif. Chaque vêtement **doit être cousu d'une étiquette aux nom et prénom de votre enfant.**
- Un exemplaire complété de cette fiche de trousseau sera à placer dans la valise.
- **Un seul bagage** (si possible à roulette) par enfant avec un petit sac à dos pour le voyage et activités.
- Il est recommandé de ne laisser aux enfants **aucun objet de valeur** (bijoux, montres, appareils photo, MP3, portables...) pour le séjour. Voir rubrique Assurances.

PENDANT LE SÉJOUR

Jours de départ et de retour

La présence d'un responsable légal est obligatoire. À son retour, votre enfant ne sera en aucun cas confié à un mineur (même frère ou sœur). En cas d'impossibilité de déplacement, il ne sera confié à un adulte que si **une décharge de responsabilité est remplie préalablement au secteur Vacances.**

Vous pourrez avoir des informations sur les séjours en contactant :

- **Le secteur Vacances au 01 46 82 81 49 ou 01 46 82 83 23.**
- **L'hôtel de ville** en cas d'urgence 7 j / 7 et 24h / 24 au 01 46 82 80 00.
- Pour certains centres, des sites inter-

net sont actualisés régulièrement : www.vl.org rubrique «Centres» ou www.ondonedesnouvelles.com

En cas de nécessité, vous serez immédiatement contactés par le ou la directeur-trice du séjour ou par le secteur Vacances ou Jeunesse.

Écrire

Il est recommandé d'écrire à votre enfant pendant son séjour.

ASSURANCE

- Une assurance couvre l'ensemble des risques corporels de vos enfants pour les séjours organisés par VWL.
- Une assurance couvre également la perte et le vol des objets personnels. **Cependant, la déclaration doit être effectuée par écrit au secteur Vacances dans les 48 heures qui suivent le retour.** Le remboursement s'effectue uniquement sur facture (la franchise est de 150€, valeur maximale de 600€).

APRÈS LE SÉJOUR

Votre avis nous intéresse

Dans le souci de proposer des séjours de qualité, nous attendons vos suggestions ou observations qui nous aideront à améliorer vos prochaines vacances.

Pour les 6-14 ans et les familles

vacances@mairie-vitry94.fr

À NOTER

Handicap

La ville attache une importance particulière quant au droit aux vacances des enfants en situation de handicap. À cette occasion, une assistante de vie peut être proposée afin de faciliter le départ. Pour toute question, se renseigner auprès du secteur Vacances.

Restauration

Dans le cadre des séjours organisés, **la ville veille à la bonne application de la charte de la restauration et des principes de laïcité** qui précisent les valeurs éducatives partagées permettant de faire du temps du repas un moment de convivialité, de respect des équilibres nutritionnels, d'apprentissage, de relations sociales, d'autonomie et de détente.

Démarches administratives

FACTURATION

LE PAIEMENT

Il s'effectuera en trois fois

- 40 % de la facture globale à payer lors de l'inscription non remboursables en cas d'annulation sauf cas de « force majeure » [cf. articles 1217 et 1218 du code civil]
- 30 % à payer avant le départ
- 30 % à payer pendant le séjour.

En cas d'annulation

Le premier versement valant droit d'inscription restera acquis à la ville en cas d'annulation du séjour sans motif ayant un caractère de « force majeure », Monsieur le Maire ou son représentant ayant qualité pour apprécier les situations susceptibles de donner lieu au remboursement desdits droits.

À SAVOIR

La liste des documents à fournir pour le calcul du quotient familial est disponible au service des Affaires familiales ou sur le site internet de la ville : www.vitry94.fr

UTILES

Pour toutes informations complémentaires : service des Affaires familiales : 01 46 82 84 14

LES AIDES

La ville

■ Aucune famille ne paie le coût réel du séjour. Le montant pris en charge par la ville est calculé en fonction des ressources des familles. **Le quotient 2019/2020 est celui qui sera pris en compte.**

La Caisse d'allocations familiales (CAF.) attribue une aide financière aux vacances uniquement pour les séjours de printemps et d'été.

TARIFS JOURNALIERS (PENSION COMPLÈTE)

donnés à titre indicatif et déterminés en fonction du quotient familial

Enfants, préados, jeunes				
Quotient familial	Tarif 1	Tarif 2	Tarif 3	Tarif 4
1 à 136	18,19 €	17,39 €	13,27 €	19,67 €
137 à 196	21,03 €	19,46 €	14,58 €	22,67 €
197 à 256	22,78 €	20,34 €	15,46 €	24,53 €
257 à 299	23,93 €	21,61 €	15,99 €	25,68 €
300 à 342	24,34 €	22,21 €	16,46 €	26,35 €
343 à 402	25,66 €	23,19 €	17,13 €	27,63 €
403 à 467	27,78 €	25,42 €	18,99 €	30,00 €
468 à 534	30,76 €	27,70 €	20,48 €	33,10 €
535 à 599	35,43 €	30,47 €	23,16 €	38,22 €
600 à 662	38,55 €	33,14 €	27,39 €	41,34 €
663 à 725	41,98 €	35,93 €	29,80 €	44,66 €
726 à 803	45,51 €	39,02 €	32,44 €	48,66 €
803 à 2000	49,42 €	42,54 €	35,22 €	52,71 €
+ de 2000	53,62 €	46,16 €	38,21 €	57,19 €

TARIFS JOURNALIERS (PENSION COMPLÈTE)

donnés à titre indicatif et déterminés en fonction du quotient familial

En famille (été)		
Quotient familial	Enfants de 2 à 9 ans	10 ans et +
1 à 335	19,11 €	26,34 €
336 à 503	23,21 €	30,47 €
504 à 672	27,51 €	35,02 €
673 à 2000	32,57 €	40,00 €
+ de 2000	37,13 €	45,60 €

